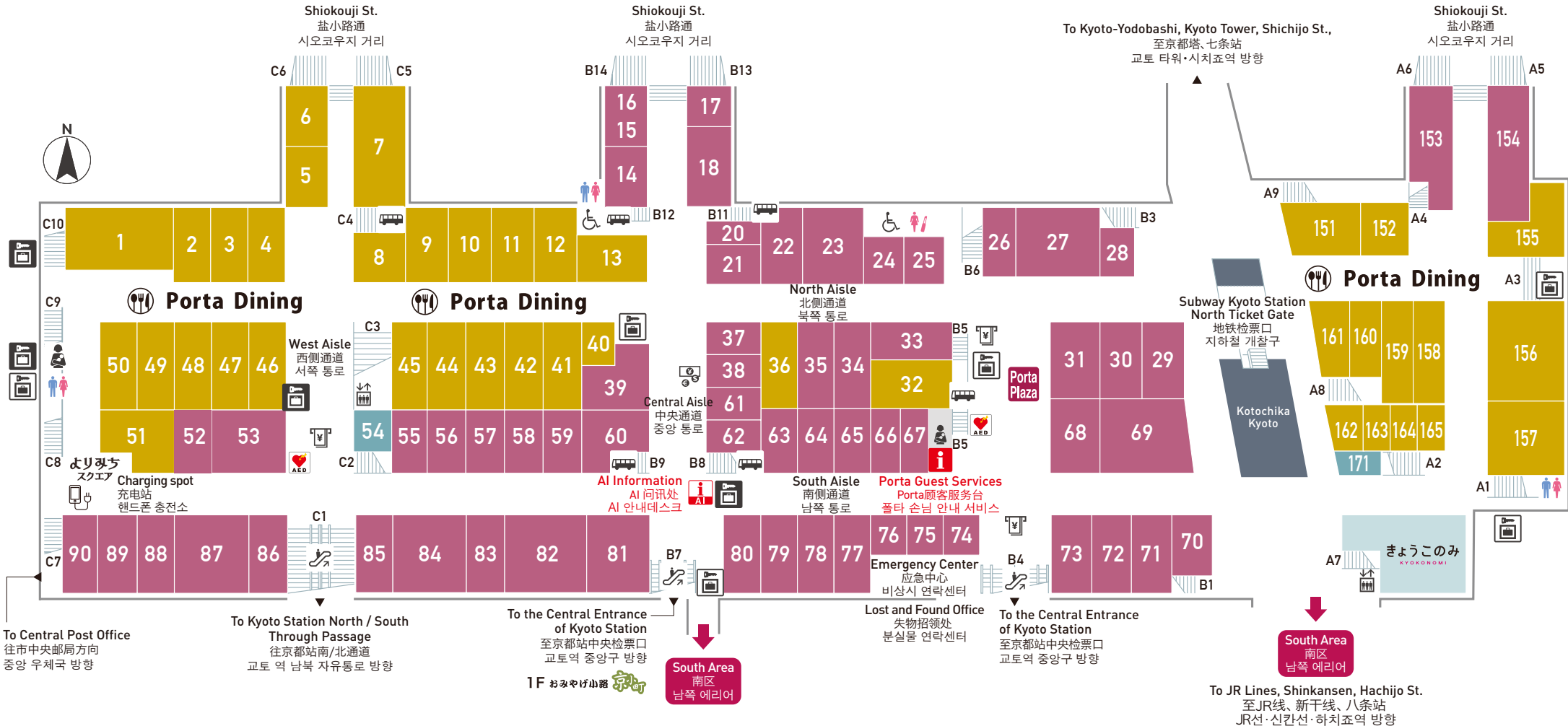


West Area 西区 서쪽 에리어

East Area 东区 동쪽 에리어



West / East Area 西 / 东区 서쪽 / 동쪽 에리어

Fashion / Cosmetics / General Goods / Services

West Area 西区 서쪽 에리어

Hair & Makeup / Nail Salons 美发/美甲沙龙 헤어메이크업/네일살롱	14	atelier haruka / MANICURE HOUSE
Relaxation Salon 休闲屋 휴식처	15	Natural Garden
Aroma & Herb 草本香薰专卖店 아로마앤드허브숍	16	HERB GALLERY
Relaxation 放松解压 릴렉세이션	17	Raffine+Plus
Goods 生活杂货 생활잡화	18	MUJI
Clothes Repair 服装修补 양복수리	20	Onaoshi concierge BIG MAMA
Accessories 手饰 액세서리	21	ete
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	22	WACOAL The Store
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	23	MOUSSY
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	24	SLY
Goods 服饰杂货 패션잡화	25	atneK by Scrap Book
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	26	Mila Owen
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	27	SHIPS
Glasses 眼鏡 안경	28	KANEKO OPTICAL
Goods 服饰杂货 패션잡화	29	IL BISONTE
Shoes 鞋子 신발	30	ABC-MART GRAND STAGE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	31	Spick & Span
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	33	Ungrid
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	34	JILL by JILLSTUART
Ladies' Shoes 女鞋 여성신발	35	RANDA
Cosmetics 化妆品 화장품	37	Laline
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	38	AIMER
Goods 生活杂货 생활잡화	39	MUJI
Socks 袜子 양말	52	KUTSUSHITAYA
Goods 生活杂货 생활잡화	53	3COINS
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	55	FREE'S MART
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	56	JEANASIS
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	57	ROPÉ PICNIC
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	58	12 Twelve Agenda
Cosmetics 化妆品 화장품	59	ORBIS
Goods 进口生活杂货 수입생활잡화	60	PLAZA
Cosmetics 化妆品 화장품	61	FANCL beauty & health
Goods 服饰杂货 패션잡화	62	Maison de FLEUR

Women's Fashion 女性时装 여성 패션	63	mystic
Goods 生活杂货 생활잡화	64	BRUNO
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	65	armoire caprice
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	66	MERCURYDUO
Accessories 手饰 액세서리	67	mimi33
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	68	STRAWBERRY-FIELDS
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	69	BEAUTY&YOUTH UNITED ARROWS WOMEN'S STORE
Shoes & Bag 鞋子&箱包 신발&가방	70	LE TALON
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	71	SLOBE IENA
Room Wear 家居服 이지웨어	72	gelato pique
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	73	SNIDEL
Cosmetics / Perfumes 化妆品/香水 화장품/향수	74	AUX PARADIS
Cosmetics 化妆品 화장품	75	THE BODY SHOP
Goods 服饰杂货 패션잡화	76	Ane Mone
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	77	COCO DEAL
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	78	HARE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	79	PROPORTION
Shoes & Bag 鞋子&箱包 신발&가방	80	DIANA
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	81	UNITED ARROWS green label relaxing women
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	82	NATURAL BEAUTY BASIC
Innerwear 內衣 이너웨어	83	PEACH JOHN
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	84	Te chichi
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	85	Andemiu
Goods 生活杂货 생활잡화	86	KEYUCA
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	87	LOWRYS FARM
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	88	earth music & ecology premium store
Glasses / Sunglasses 眼鏡/墨鏡 안경/선글라스	89	Zoff
Cosmetics 化妆品 화장품	90	MARY QUANT

East Area 东区 동쪽 에리어

Books 书店 서점	153	Kumazawa Book Store
Cosmetics / Medicine 化妆品/药品 화장품/약품	154	Kokumin

Foods / Souvenirs / Side Dishes / Boxed Lunches

West Area 西区 서쪽 에리어

Western Sweets 西式点心 양과자	54	BAIKAL
きょうごのみ きょうごのみ		
Western Sweets 西式点心 양과자		FUMON-AN
Japanese and Western Sweets 日式与西式点心 일본 양과자		KYOTO SOUZEN
Cubic Rice Crackers 雪餅 아라레		Hozugawaarare-honpo
Japanese Sweets 日式点心 화과자		tsuruyachosei
Western Sweets 西式点心 양과자		hacoili by shiroka
Western Sweets 西式点心 양과자		KYOTO VENETO
Senbei Rice Crackers 煎餅 샌베이		HonkeYoshinaga
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 교토식 절임		nishiri
Tea & Sweets 茶&甜點 차&과자		fukujuen

Restaurant / Café

Porta Dining (West Area 西区 서쪽 에리어)

Western Food 西餐 양식	1	GRILL CAPITAL TOUYOUTEI
Kyoto Cuisine 京料理 교토식요리	2	manshige shoan
Tempura 天妇罗专营店 튀김전문점	3	hageten
Chinese Food Bar 中华酒吧 중화 바부	4	KOUJI-HAPPY-HANTEN
Spaghetti Bar 意大利面 스파게티	5	yomenya goemon
Set Meal 套餐 정식	6	shokudousakaba KYOHESO
Fried Skewers Specialty Store 炸串专卖店 쿠시카츠 전문점	7	KUSHIKATU DARUMA
Craft beer / Italian 精酿啤酒/意大利料理 수제 맥주/이탈리아요리	8	CRAFT BEER MARKET
Japanese Izakaya 居酒屋 이자카야	9	wabisuke
Korean foods 韩国料理 한국요리	10	kankokusakabakokkio
Soba 荞麦 메밀국수	11	TAGOTO
Yakitori (Grilled skewered chicken) 烤鸡肉串 닭고기	12	Masakiya
Café 咖啡厅 카페	13	MINORI CAFE
Dashichazuke 高汤茶泡饭 다시차즈케	40	Dashichazuke-EN
Udon 乌冬面 우동	41	Kineya
Ramen 拉面 라면	42	DOUTOMBORIKAMUKURA
Tonkatsu 炸猪排 돈가스	43	Tonkatsu KYK
Okonomiyaki / Monjayaki 大阪烧/文字烧 오코노미야키/몬자야키	44	OKONOMIYAKI WA COCOYANEN
Sushi 寿司 초밥	45	New Sushi Center

East Area 东区 동쪽 에리어

Pork Buns 猪肉包 고기만두	171	551HORAI
Yatsuhashi 八桥 말차 과자		izutsuyatsuhashihonpo
Yatsuhashi 八桥 말차 과자		honkenishioyatsuhasi
Yatsuhashi 八桥 말차 과자		Shogoin Yatsuhashi Sohonten
Yatsuhashi 八桥 말차 과자		kyotomeika otabe
Sweets 甜点 과자		kyotokashikoji
Western Sweets 西式点心 양과자		Kyobaum
Western Sweets 西式点心 양과자		GION SAKAI
Matcha Confectioneries 抹茶点心 말차 과자		tsujiri
Japanese Sweets 日式点心 화과자		Sanshodo Ogura
Rice confectionery 米菓 쌀과자		Buson-an

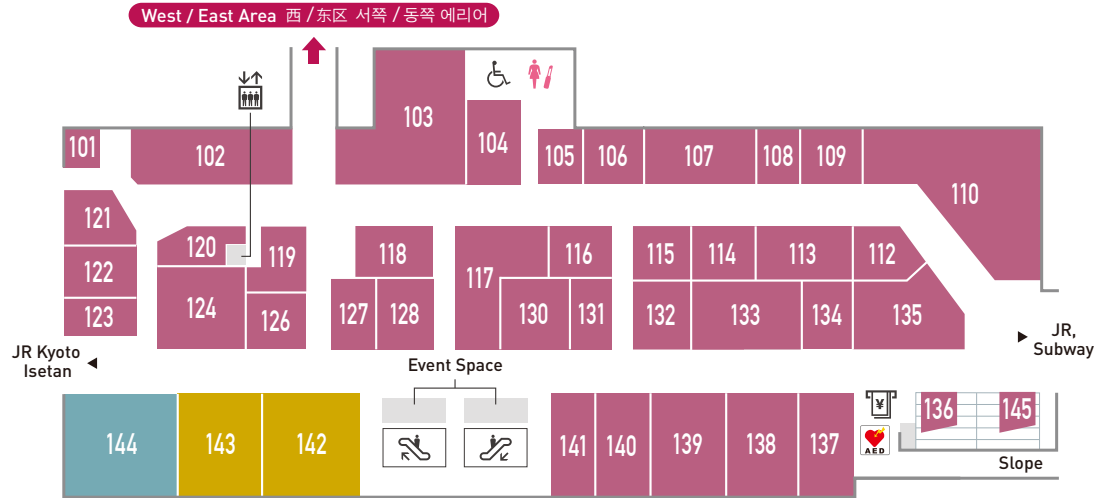
Porta Dining (East Area 东区 동쪽 에리어)

Bakery 面包房 베이커리	151	GRANDIR
Dried Fish Tavern 烤鱼鱼屋酒屋 건어를 이자카야	152	Himono Terrace & Stand Himoko
Café Restaurant 咖啡餐馆 카페 레스토랑	155	INODA COFFEE
Conveyor Belt Sushi 回转寿司 회전초밥	156	Kanazawa Maimon Sushi
Café / Tea 咖啡厅/红茶 카페/츄차	157	STARBUCKS Tea & Café
Japanese Izakaya 居酒屋 이자카야	158	miyazakisakaba ebisu
Ramen 拉面 라면	159	IPPUDO
Omurice 蛋包饭 오므라이스	160	HOKKYOKUSEI
Udon 乌冬面 우동	161	Kyoto Curry Udon mimikou
Meat dishes 肉类菜肴 고기 요리	162	NIKUMABUSHI NIKUTEI SHIN
Japanese Izakaya/Tempura 大众酒场/天妇罗 대중 주점/텐푸라	163	GINTEN
Seafood Izakaya 海鲜居酒屋 해산물 이자카야	164	ryoushisakaba araki
Italian 意大利 이탈리아인	165	Daniel's

West Area 西区 서쪽 에리어

Café 咖啡厅 카페	32	STARBUCKS COFFEE
Soup 湯 수프	36	Soup Stock Tokyo
Café 咖啡厅 카페	51	KANNO COFFEE

South Area 南区 남쪽 에리어



Women's Restroom with Powder Room
女士洗手间
피우더룸있는 여성용 화장실

Rest room
卫生间
화장실

ATM
取款机
현금 자동인출기

Elevator
电梯
엘리베이터

Escalator
自动扶梯
에스컬레이터

Fashion

Women's Fashion 女性时装 여성 패션	102	Heather	TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	103	FOREVER 21	
Innerwear 內衣 이너웨어	104	AMPHI	TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	106	PAGEBOY	TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	107	F.i.n.t	TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	113	Cepo !	
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	115	mysty woman	TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	116	axes femme POETIQUE	
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	117	dazzlin	TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	118	KBF	TAX FREE
Innerwear 內衣 이너웨어	121	Risa Magli	
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	122	SM2	TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	132	DRESSLAVE	TAX FREE
Ladies' Socks / Innerwear 女士袜子/內衣 여성 양말/이너웨어	136	Atsugi	
Lifestyle Goods / Fashion 生活杂货/时尚 생활잡화/패션	139	Cath Kidston	3/19 OPEN TAX FREE
Women's Fashion 女性时装 여성 패션	140	Elura	TAX FREE
Ladies' Socks / Fashion Accessories 女士袜子/时尚杂货 여성 양말/패션잡화	145	Hummingbird	

Cosmetics

Natural Cosmetics / Lifestyle Goods 自然派化妆品/生活杂货 자연주의 화장품/생활잡화	109	MARKS & WEB	
Cosmetics / Beauty Products 化妆品/美容用品 화장품/뷰티아이템	110	Shop in	TAX FREE
Contact Lenses 隐形眼镜 콘택트 렌즈	112	eye shop Five	
Cosmetics 化妆品 화장품	114	HOUSE OF ROSE	
Natural Cosmetics 自然派化妆品 자연주의 화장품	119	LUSH	TAX FREE
Cosmetics 化妆品 화장품	126	cos:mura	
Cosmetics / Fashion Accessories 化妆品/时尚杂货 화장품/패션잡화	127	PAUL & JOE	TAX FREE
Cosmetics 化妆品 화장품	134	ETVOS	
Cosmetics / Food 化妆品/食品 화장품/식품	135	Biople	TAX FREE
Cosmetics 化妆品 화장품	138	ALBION DRESSER	

Fashion Accessories

Accessories 装饰品 액세서리	105	Huomenta !	
Accessories 装饰品 액세서리	120	Lycka	
Ladies' Shoes 女鞋 여성신발	130	ORiental TRaffic	
Fashion Accessories 时尚杂货 패션잡화	131	mia capanna	
Ladies' Shoes / Bags / Accessories 女士鞋靴/箱包/服饰류 레디스 슈즈/백/액세서리	133	CHARLES&KEITH	TAX FREE
Fashion Accessories 时尚杂货 패션잡화	137	ear PAPILLONNER	TAX FREE

General Goods

Flower Shop 花店 꽃집	123	Aoyama Flower Market	
Food / Goods 食品/生活杂货 식품/생활잡화	124	AKOMEYA TOKYO	TAX FREE
Character Goods 角色商品 캐릭터 상품	128	Sanrio	TAX FREE
Character Goods 角色商品 캐릭터 상품	141	MOOMIN SHOP CASUAL EDITION	

Services

Cleaning 干洗店 클리닝	101	Hakuyosha	
Fortune Telling 占卜 점	108	Uranainoyakata	2/1 OPEN

Restaurant / Café

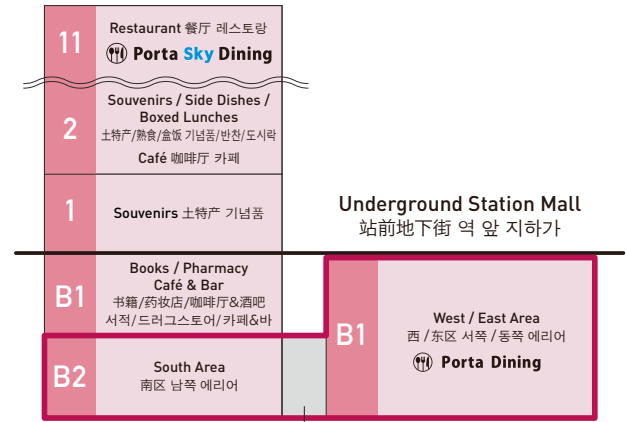
Bakery / Café 面包店/咖啡厅 베이커리/카페	142	VIE DE FRANCE Rêve de Paris	
Café 咖啡厅 카페	143	Gong cha	

Foods / Sweets

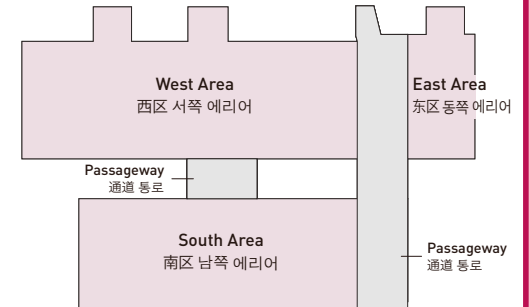
Coffee / Imported Foods 咖啡豆/进口食品 커피원두/수입식품	144	KALDI COFFEE FARM	
---	-----	-------------------	--

Facility Map 全览图 전체 지도

Kyoto Station Building
京都站大厦 교토역 빌딩



Enlarged Map 放大地图 확대 지도



West / East Area 西 / 东区 서쪽 / 동쪽 에리어

Fashion / Cosmetics
时装/化妆品 패션/화장품

General Goods / Foods / Services
杂货/食品/服务 잡화/식품/서비스

Souvenirs / Café
土特产/咖啡厅 기념품/카페

Porta Dining

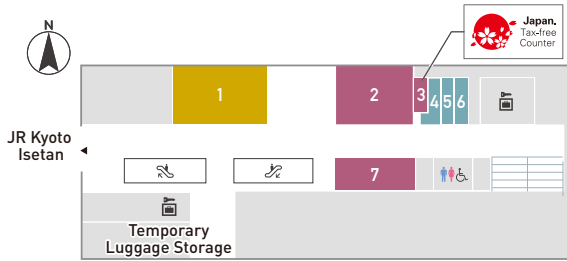
Porta Information
Porta 问讯处 Porta 안내데스크

South Area 南区 남쪽 에리어

Fashion / Cosmetics
时装/化妆品 패션/화장품

General Goods / Foods / Services / Café
杂货/食品/服务/咖啡厅 잡화/식품/서비스/카페

B1F



Café

Café & Bar
咖啡厅&酒吧 카페&바 1 PRONTO

Services

tax-free counter 免税柜台 면세 카운터 3 tax-free counter 4/5 OPEN

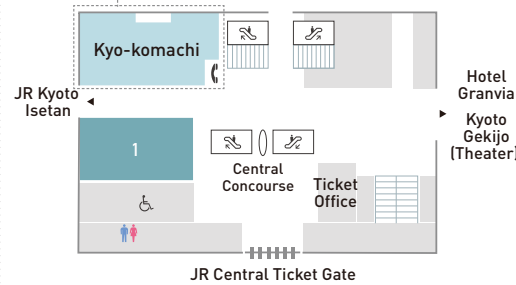
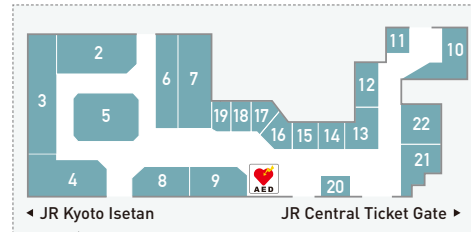
Drugstore/Books

Pharmacy 药妆店 드러그스토어 2 Kokumin DRUG
Books / Stationary 书籍/文具 서적/문구 7 OGAKI BOOKSTORE

Souvenirs

Japanese Sundries 日本杂货 日本 잡화 4 kanouyakitagishi 4/5 OPEN
Kyoto Sundries / Cosmetics 京都杂货/美妆品 京都 잡화/코스메틱 5 yoshitoyo 4/11 OPEN
Buddhist Prayer Beads 念珠 缘珠 6 Yasuda Nenju Ten 4/5 OPEN

1F



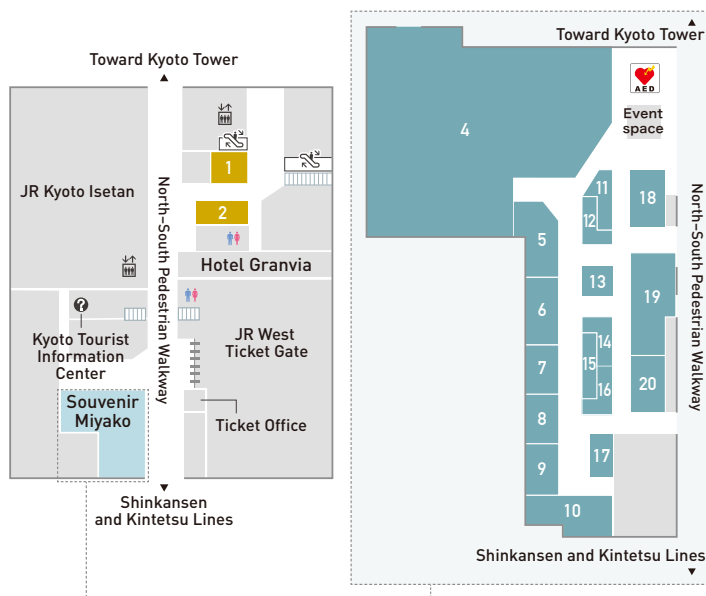
Souvenirs

Souvenirs 土特产 기념품	1 omiyage kaido JR kyotoeki chuouuguchi
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	2 kawakatsu souhonke
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	3 nishiri
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	4 DoishibazukeHonpo
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	5 mori
Tea & Sweets 茶&点心 차&과자	6 fukujuen
Sweets 甜点 과자	7 Kogetsu
Sweets 甜点 과자	8 HOHO HOJICHA
Japanese / Western Sweets 日式/西式点心 일본/양과자	9 Kyoto SOUZEN
Matcha Sweets 抹茶甜点 녹차 과자	10 tsujiri
Western Sweets 西式点心 양과자	11 Kyobaum
Sweets 甜点 과자	12 kyoto blackthunder

Rest Room 卫生间 화장실
Elevator 电梯 엘리베이터
Information 问讯处 안내데스크
Coin Lockers 投币式自动存放柜 코인락카
Escalator 自动扶梯 에스컬레이터
Telephone 电话 전화

Yatsushashi 八桥饼 아츠하시	13 otabe
Yatsushashi 八桥饼 아츠하시	14 SHOGIN YATSUSHASHI SOUHONTEN
Yatsushashi 八桥饼 아츠하시	15 HONKE NISHIO YATSUSHASHI
Yatsushashi 八桥饼 아츠하시	16 IZUTSU YATSUSHASHI HONPO
Senbei Rice Crackers 煎餅 설편이	17 honkeyoshinaga
Western Sweets 西式点心 양과자	18 KYOTO VENETO
Japanese Sweets 日式点心 일본 과자	19 TAKANOYASADAHIRO
Sweets 甜点 과자	20 KNOU
Japanese Sweets 日式点心 일본 과자	21 tsuruyachosei
Japanese Sweets 日式点心 일본 과자	22 sansyoudou ogura

2F



Café

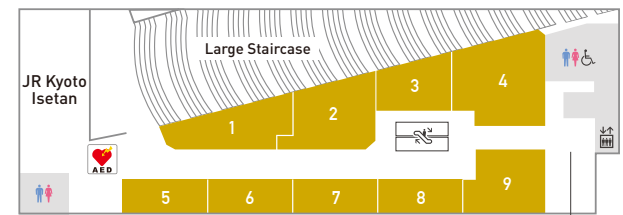
Café & Tea 咖啡厅&茶饮 카페&차 1 FUKUCHA
Café 咖啡厅 카페 2 Mister Donut

京名菓・名菓処 京

Souvenirs 土特产 기념품	4 omiyage kaido miyako
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	5 nishiri
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	6 mori
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	7 daiyasu
Kyoto-style Pickles 京都醬菜 고토식 절임	8 kawakatsu souhonke
Sake 酒 술	9 Liquor Shop Tomiya 2/23 OPEN
Standing Sushi Bar 立食寿司 서서 먹는 초밥	10 Uogashi Nihon-ichi after Apr. OPEN
Tonkatsu (Deep Fried Pork Cutlet) 炸猪排 돈가스	11 Tonkatsu Maisen 2/28 OPEN
Boxed Lunches / Food Products 盒饭/食品 도시락/식품	12 koubou nishiri 3/1 RENEWAL

Boxed Lunches / Side Dishes / Fresh Meat 盒饭/熟食/精選肉類 도시락/반찬/정육	13 hiro 3/1 RENEWAL
Kyoto Cuisine / Boxed Lunches 京料理/盒饭 고토식요리/도시락	14 Tsuburano 3/1 OPEN
Boxed Lunches / Side Dishes / Tsukudani(Soy Sauce Preserves) 盒饭/熟食/惣菜 도시락/반찬/조림(조식용 반찬)	15 KYOTO NOMURA 2/28 RENEWAL
Sushi / Boxed Lunches / Side Dishes 寿司/盒饭/熟食 sushi/도시락/반찬	16 Daitokoji saikiya 3/14 OPEN
Boxed Lunches / Chicken Ready-made Food / Skewed Meat 盒饭/鸡肉熟食/鸡串 도시락/닭 요리/꼬치 구이	17 keitarou 3/7 OPEN
Boxed Lunches / Side Dishes 盒饭/熟食 도시락/반찬	18 StarShokudo 3/7 OPEN
Bread 面包店 베이커리	19 BOULANGE OKUDA 3/7 OPEN
Boxed Lunches / Side Dishes / Dashi Products 盒饭/熟食/高汤商品 도시락/반찬/다시류 제품	20 Kyoto-rikyu after Apr. OPEN

11F



Porta Sky Dining

Tonkatsu (Deep Fried Pork Cutlet) 炸猪排 돈가스	1 KATSUKURA
Unagi(Eel) 鳗鱼料理 장어 요리	2 Unagi Yondaime Kikukawa
Yakitori (Grilled Skewered Chicken) 烤鸡肉串 닭꼬치	3 Teppanyaki Yakitori KAZU
Japanese hotpot 内膳锅 모츠나베	4 HAKATA MOTSUNABE OYAMA
Kushikatsu (Deep Fried Kebab) 炸串 꼬치튀김	5 KUSHINOBOU
Kyoto Cuisine 京料理 고토식요리	6 Kyoto Cuisine EIJUAN
Tempura / Temari sushi 天妇罗/特马里寿司 튀김과/테마리 초밥	7 Tempura and Temari sushi -miyako-
Spaghetti 意大利面 스파게티	8 PONTOIRU
Sushi 寿司 초밥	9 Kanazawa Maimonsushi TAMAHIME

WEST AREA

6 shokudousakaba KYOHESO [Set Meal 套餐 정식]



TAKE OUT

12 Masakiya [Yakitori (Grilled Skewered Chicken) 烤鸡肉串 닭꼬치]



TAKE OUT

42 DOUTOMBORIKAMUKURA [Ramen 拉面 라면]



48 sansyokusensyu miejin [Japanese Seafood 海鮮料理 중국요리]



TAKE OUT

152 Himono Terrace & Stand Himoko [Dried Fish Tavern 烤鱼居酒屋 건어물 이자카야]



TAKE OUT

160 HOKKYOKUSEI [Omurice 蛋包饭 오므라이스]



TAKE OUT

1 GRILL CAPITAL TOUYOUTEI [Western Food 西餐 양식]



TAKE OUT

7 KUSHIKATU DARUMA [Fried Skewers Specialty Store 炸串专卖店 쿠시카츠 전문점]



TAKE OUT

13 MINORI CAFE [Café 咖啡屋 카페]



TAKE OUT

43 Tonkatsu KYK [Tonkatsu 炸猪排 돈가스]



TAKE OUT

49 Teppan•Kushiyaki SABRINA [Teppanyaki / Skewers Bar 铁板烧/烤串吧 칠판구이/꼬치구이 바루]



155 INODA COFFEE [Café Restaurant 咖啡馆 카페 레스토랑]



TAKE OUT

161 Kyoto Curry Udon mimikou [Udon 乌冬面 우동]



TAKE OUT

2 manshige shooan [Kyoto Cuisine 京料理 교토식요리]



TAKE OUT

8 CRAFT BEER MARKET [Craft Beer / Italian 精酿啤酒 / 意大利料理 수제 맥주/이탈리아요리]



32 STARBUCKS COFFEE [Café 咖啡屋 카페]



TAKE OUT

44 OKONOMIYAKI WA COCOYANEN [Okonomiyaki / Monjayaki 大阪烧/文字烧 오코노미야키/몬자야키]



TAKE OUT

50 MINORU DINING [Kyoto Ingredients Dining 京都食材餐厅 교토 식자재 다이닝]



156 Kanazawa Maimon Sushi [Conveyor Belt Sushi 回转寿司 회전초밥]



TAKE OUT

162 NIKUMABUSHI NIKUTEI SHIN [Meat dishes 肉菜箸 고기 요리]



3 hageten [Tempura 天妇罗专营店 튀김전문점]



TAKE OUT

9 wabisuke [Japanese Izakaya 居酒屋 이자카야]



TAKE OUT

36 Soup Stock Tokyo [Soup 湯 수프]



TAKE OUT

45 New Sushi Center [Sushi 寿司 초밥]



TAKE OUT

51 KANNO COFFEE [Café 咖啡屋 카페]



157 STARBUCKS Tea & Café [Café, Tea 咖啡屋 / 紅茶 카페/홍차]



TAKE OUT

163 GINTEN [Japanese Izakaya/Tempura/ 大众酒场 / 天妇罗 / 대중 주점-텐푸라]



4 KOUJI•HAPPY-HANTEN [Chinese Food Bar 中华酒吧 중화 바루]



TAKE OUT

10 kankokusakabakokkio [Korean Foods 韩国料理 한국요리]



40 Dashichazuke-EN [Dashichazuke 高汤茶泡饭 다시차즈케]



TAKE OUT

46 Sir Thomas LIPTON [Café / British Dining 咖啡屋/英式餐厅 카페/브리티시 다이닝]



TAKE OUT

EAST AREA

5 yomenya goemon [Spaghetti 意大利面 스파게티]



11 TAGOTO [Soba 荞麦 메밀국수]



TAKE OUT

41 Kineya [Udon 乌冬面 우동]



47 French sakaba GOLD [French Bar 法国酒吧 프렌치 바루]



TAKE OUT

151 GRANDIR [Bakery 面包房 베이커리]



TAKE OUT

159 IPPUDO [Ramen 拉面 라면]



TAKE OUT

165 Daniel's [Italian 意大利 이탈리아]



B2F South Area 南区 남쪽 에리어

142 VIE DE FRANCE Rêve de Paris
[Bakery / Café 面包店/咖啡厅 베이커리/카페]



TAKE OUT

143 Gong cha
[Café 咖啡厅 카페]



TAKE OUT

1 PRONTO
[Café & Bar 咖啡厅&酒吧 카페&바]



TAKE OUT

1 FUKUCHA
[Café & Tea 厅&茶 카페&차]



TAKE OUT

3 Mister Donut
[Café 咖啡厅 카페]



TAKE OUT

11F

1 KATSUKURA
[Tonkatsu (Deep Fried Pork Cutlet) 炸猪排 돈가스]



TAKE OUT

2 Unagi Yondaime Kikukawa
[Unagi(Eel) 鳗鱼料理 장어 요리]



TAKE OUT

3 Teppanyaki Yakitori KAZU
[Yakitori (Grilled Skewered Chicken) 烤鸡肉串 닭꼬치]



4 HAKATA MOTSUBE OYAMA
[Japanese hotpot (内脏锅 모츠나베)]



5 KUSHINOBOU
[Kushikatsu (Deep Fried Kebab) 炸串 꼬치튀김]



6 Kyoto Cuisine EIJUAN
[Kyoto Cuisine 京料理 교토식요리]



7 Tempura and Temari sushi ~miyako~
[Tempura / Temari sushi 天妇罗/特马里寿司 튀김과/테마리 초밥]



8 PONTOIRU
[Spaghetti 意大利面 스파게티]



9 Kanazawa Maimonsushi TAMAHIME
[Sushi 寿司 초밥]



Navigation directions 路径导航 가는 방법 내비게이션

Directions to each floor from the Central Gate (1F) and the West Gate (2F) of the JR Kyoto Station.

介绍从JR京都站 中央检票口 (1F) / 西检票口 (2F) 至各楼层的路径。

JR 교토역 중앙 개표구 (1층) / 서쪽 개표구 (2층)에서 각 층으로 가는 방법을 안내합니다.

See here for details! /



Wi-Fi
Wi-Fi free spot
KYOTO_PORTA

There is Wi-Fi free spot in west/east area.
Please select "KYOTO_PORTA" from a list of wireless networks.



Assistance dogs for the disabled are allowed.
身体残障者可以携带辅助犬。
장애인 보조견 동반 가능



Bringing dangerous goods is strictly prohibited.
禁止携带危险物品
위험물 반입 금지



Smoking is allowed only in designated places.
请勿在指定场所外吸烟。
지정된 장소 이외에서의 금연은 삼가해 주십시오.



Please put your pets in the cage.
携带宠物的顾客请将其装入笼中。
애완 동물은 케이지에 넣어 주시도록 부탁드립니다.

Emergency Center (Lost and Found)
应急中心 (失物招领处)
손님 분실물 센터 (유실물취급소)
TEL:075-365-7538
(Japanese only) (仅对应日语) (일본어에 한함)

Porta Guest Service
Porta顾客服务台
폴타 손님안내 서비스
TEL:075-365-7528



*The service hours may be different depending on the situation, so please check the Porta website.
※营业时间可能根据实际情况有所不同, 请登录 Porta 主页查询相关信息
※상황에 따라 영업시간이 변동되는 경우도 있으므로, 포르타 홈페이지에서 확인해 주세요
http://www.porta.co.jp.e.sd.hp.transer.com/

Porta
KYOTO

902, Higashishioji-cho, Shiokoji-sagaru,
Karasuma-dori, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8216
邮编 600-8216 京都市下京区丸通盐小路下东盐小路町 902
우 600-8216 교토시 시모교구 가라스마도오리
시오코지사가루 히가시시오코지초 902
5:00 - 23:30 Opening hours for underground passages
地下通道利用时间 지하 통로 이용시간